

柏商工会議所

商工 かしわ

 2020
2月号
No.591


2020年の 手賀沼花火大会、柏まつりは 中止になりました。

We Love Kashiwa

 〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>
発行人 伏野 龍弥

 毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
1月末の会員数3,970事業所


目次

■ 部会・委員会活動	2
■ マル経融資利子補給案内	2
■ 確定申告税務相談	3
■ 労働保険事務委託・猫の手紹介サービス	3
■ プロのアドバイス、小規模企業共済	4
■ ザ・ビジネスモール活用を	5
■ 柏の景気情報	6
■ 新規加入会員、事業承継相談会	7
■ 各種セミナー	8


 柏商工会議所
新年賀詞交歓会


1月8日、ハート柏迎賓館で柏商工会議所新年賀詞交歓会を開催。政治、経済、各種団体、大学などの来賓や当所会員の方など540人が集いました。式典では小田山会頭が、「今年は経済の不透明さが懸念されるが、柏駅西口北

政治・経済界の540人が集う 柏商工会議所新年賀詞交歓会開催

柏商工会議所パソコン教室

- ・入会なし
- ・当所会員は機器使用料無料
- ・自分のペースで学べる

柏商工会議所パソコン教室は、手頃な価格で、自分のペースで学べ、分からないことは気軽に質問できると好評です。さらに当所会員は機器使用料200円が無料になります。



教室見学&説明会(無料)

※要予約 ☎7157-3460。日程が合わない方には随時調整しますのでまずはお電話を！

2月4日(火)・5日(水)・7日(金)・8日(土)・18日(火)・19日(水)・21日(金)・22日(土)

 ①10:00~②13:00~③16:00~④18:30~
各回1時間程度。土曜日は④は実施しません

JR南柏駅 徒歩1分。クラシック&ポップなデザインの新世代アーバンリゾートホテル。

大好評!ランチバーバイキング
(1,200円~・90分制・水曜定休)

貸切宴会 承り中!

— 15~60名様まで対応 —
5,000円~7,000円 飲み放題付き

プロジェクター・マイク無料貸出!

最大10%還元!
日曜~水曜・10%還元
金曜・土曜・休前日・8%還元
※2020年2月29日迄
※ご利用料金の10%または8%分のホテル商品券を返呈

グランパークホテル ザ・ルクソー 南柏
THE Luxueux
千葉県柏市南柏中央8-8 TEL 04-7128-6111
<https://grandpark-lx.jp/minamikashiwa/> ルクソー南柏

地区の再開発事業の都市計画決定は希望もあり、柏の持つパワーを皆様のご協力で花開く年にしたい」と期待を込めてあいさつ。続いて祝賀会に移り、会場は参加者の熱気にあふれ、さらに当所会員事業所4社(中国料理文華、樹杏、Trattoria Chio cco、ハート柏迎賓館)によって用意されたスイーツが祝賀ムードを盛りあげました。

柏商工会議所は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

弥生会計は日本が一番売れている会計ソフトです。日々の会計業務から決算・申告まで対応しており、会計業務を驚くほど楽にすることができます。

屋内型 無料ランドリー・ワークスペース付
トランクルーム登場

U-SPACE by 三協フロンテア

柏大室店
流山おおたかの森2号店

車検付でラクラク
キレイな室内
無料ランドリー
ワークスペース

0120-471-383

ユースペース 検索

株式会社
オーキッド

千葉県柏市あけぼの2丁目1番地29号
<http://www.orchid-estate.ne.jp> e-mail info@orchid-estate.ne.jp

賃貸から
不動産売買・活用まで
ご相談下さい。

新規加入会員10事業所を承認

1月27日、第487回常議員会を開催しました。
10事業所の加入が承認され、総会員数は3970件

第487回常議員会
となりました。

柏商工会議
所会員の

部会・委員会活動

報告

青年部

1月例会を開催
1月16日、まちづくり委員(磯部好一委員長)の担当により、1月例会「目企業繁盛からのまちづくり」を開催。
この1月例会では、自社の発展が柏のまちの発展につながるという認識を共有し、その上で商売繁盛への繋がりを発見するために、柏セントラルランドデザインについて学ぶ例会を実施。
この1月例会では、自社の発展が柏のまちの発展につながるという認識を共有し、その上で商売繁盛への繋がりを発見するために、柏セントラルランドデザインについて学ぶ例会を実施。
12月4日、第20回目の講座で寄せ植えづくり
座を開設し、クリスマスやお正月用の寄せ植えを作りました。
日常生活でお花を楽しむコツを教わり、「自宅の玄関や窓辺が華やかになる」と活動している方々とのバ

女性会

女性の4月例会ではUD C2(柏アーバンデザインセンター)の活動を紹介し、柏セントラルランドデザインについて学ぶ例会を実施。

と、いそいそと持ち帰りました。
12月14日・15日、吉田記念テニス研修センターで、全日本選抜車いすテニスマスターズが開催され、受付などのお手伝いをしました。受付の横が試合会場だったため、迫力ある接戦を間近で観戦するという幸運に恵まれました。



女性会 テニスの開催に協力



青年部



女性会 寄せ植えづくり

マル経融資の利子補給申請書

提出は2月20日(木)までに

受給手続

柏商工会議所の推薦で日本政策金融公庫のマル経融資を利用している方は、次の手続で柏市の利子補給が受けられます。

提出先・提出期限

2月初旬に、柏商工会議所の経営指導員が申請書類

利子補給率など

▽利子補給対象期間 2019年1月～12月

▽利子補給期間 5年以内
▽利子補給率 2%以内
(ただし貸付利率のうち最低限1%は自己負担)

受給資格

①申請日(2月28日)時点で柏市内に事業実態がある方。
②柏市の市税を完納していること。
③個人営業で住所が柏市以外の場合は、均等割市民税を納めていること。
④法人営業で本店が柏市以外にある場合は、柏市に

問合せ

支店登記し、法人市民税を完納していること。
柏商工会議所 平井・近藤
7162-13305

マル経融資は小規模事業主の味方 無担保・無保証人・実質年利1%

マル経融資は、小規模事業主に、国が無担保・無保証人・低金利で貸し出す公的融資。運転資金・設備資金の合計で2千万円までの利用が可能です。

事業の安定に、ぜひご利用ください。

▽対象 柏商工会議所の経営指導を6カ月以上受けていること。日本政策金融公庫の融資対象業種で

▽対象 柏商工会議所の経営指導を6カ月以上受けていること。日本政策金融公庫の融資対象業種で

ISO9001・27001 C O 2 削減 限らない挑戦

清掃 空調工事 設備管理 リニューアル

ダイキン空調 代理店
東葉ビル管理株式会社
柏市北柏 3-5-1 TEL 04-7163-0001

4日	商業第2部会常任委員会
6日	商業第3部会常任委員会、青年部役員会
7日	税務相談・確定申告(12・17日・20日・25日・27日)
8日	かしわ創業塾(16日・29日)
9日	決算検定試験
10日	青年部次年度正副会長会議
13日	青年部例会、マル経融資審査会、相続・事業継承セミナー
14日	日本公庫特別相談
18日	保健環境衛生部会主催クレーム対応セミナー、建設部会常任委員会
19日	女性会役員会・例会
20日	金融保険部会常任委員会、税務相談、リテールマーケティング(販売士)検定
23日	簿記検定試験
27日	経営安定セミナー、飲食店収益力向上セミナー、青年部正副会長会議

NANOTEC GROUP

安定化電源と規格に基づいた安全試験

各種電源
◆シリースレギュレータ
◆スイッチングレギュレータ 他
デスクトップの小型機種から高電圧電源まで設計・製作いたします。

受託試験から代行試験まで
医療機器、CEマーキング、EMC、無線、生体適合性等
各種試験に対応いたします。

下記アドレスまでお気軽にご連絡ください。
宛先: info@heiwadenki.jp
平和電機株式会社
柏市柏インター南4-6 ナノテクプラザ TEL: 04-7135-6611 https://www.heiwadenki.jp/

一般のお客様 大歓迎

業務スーパー

15分100円で遊び放題!

雨の日でも 安心して遊べる!! 飲食持込OK!

巨大室内遊園地

kid's US LAND

キッズ-USランド

1000台収容 大駐車場!!

Apie

アピエ 専門店街

〒277-0872 柏市十倉二249-5 ☎ 04-7190-5577

安心・安全な暮らしを提供する企業
雨水管布設工事状況(ボックスカルバート布設)

皆様のご理解、ご協力をお願いいたします。
ISO9001:2015認証取得 舗装工事業・土木工事業

日進建設株式会社
柏市篠籠田1458-12
TEL 04-7144-0017
FAX 04-7146-0738

日経BP社と連携

海外テストマーケティング サービス実施中

柏商工会議所では日経BP社と連携し、WEB(英・中)語版は日経BP社運営サイトを活用することにより、低コスト・短期間で「グローバル・テストマーケティング」を実施します。

90日間

ウェブ制作(外国語) サイト掲載(広告運用) 海外からの問合せ対応 結果報告(分析提案)

日経BP社 Global Marketing Publications Inc.

利用者が検索を行った際の検索結果に表示されるインターネット広告も活用し、「世界のどこから」「どんなキーワードで」検索されているのか分析することにより、海外からの問合せ・一次対応や、分析結果に応じた各種提案を、短期間と低価格でサポート。

ムダな費用と時間を節約し、効率の良い海外販路開拓が可能になります。

▽問合せ業務課・岸 0716213315

プロのアドバイス スマートミール



柏商工会議所会員で専門的知識をもっている方々に「プロのアドバイス」として掲載しています。

スマートミールをご存知ですか。一言でいうと栄養の知識をもっている方々に「プロのアドバイス」として掲載しています。

「健康な食事・食環境」をテーマに、科学的根拠に基づき、栄養価・使用食材量の基準値を定め、その基準を満たした食事を、健康的な環境(店内禁煙など)で提供すること、スマートミールの認証を得られます。当院は千葉県内の医療機関で初めて認証を受け、受診者専用レストラン、ボン・ボヤージュで昨年8月から提供を開始しました。

一般的に栄養バランスの良い食事とは「主食」「主菜」「副菜」が揃っていることをさします。「主食」とはごはんやパン、麺などのことをいいます。「主菜」とは肉や魚などのメイン料理のことです。1食あたり手のひらサイズの量をとりましょう。「副菜」は野菜やきのこなどを多く含む料理のことです。野菜類は1食当たり100gを目標にしましょう。加熱した場合は、生の場合は両手を合わせてこもりするくら

性別や活動量によって異なりますが、1食あたりコロンビニのおにぎり2個が目安になります。「主菜」は肉や魚などのメイン料理のことです。1食あたり手のひらサイズの量をとりましょう。「副菜」は野菜やきのこなどを多く含む料理のことです。野菜類は1食当たり100gを目標にしましょう。加熱した場合は、生の場合は両手を合わせてこもりするくら

▽柏市柏4-5-22 養士・小澤千枝 0716714119

▽柏市柏4-5-22 養士・小澤千枝 0716714119

柏商工会議所会員でプロのアドバイスにご寄稿いただける方はご連絡ください。▽総務課 0716213325

事業主の退職金は 節税効果の高い小規模企業共済で

小規模企業共済は、個人事業をやめたとき、会社等の役員を退職したとき、個人事業の廃業などにより共同経営者を退職したときなどの生活資金等を、あらかじめ積み立てておくものです。独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。

■加入資格

常時使用する従業員が20人以下、商業とサービス業(宿泊業と娯楽業を除く)では5人以下の個人事業主や、その経営に携わる共同経営者、会社等の役員、一定規模以下の企業組合・協業組合・農事組合法人の役員。

■共済金の受け取り

共済金の額は、個人事業の廃止で掛金を約年1・5%相当で複利運用した金額、また老齢給付(年齢が満65歳以上で掛金納付年数が15年以上)で掛金を約年1・0%相当で複利運用した金額です。

■契約者貸付制度

契約者が納付した掛金から算定した貸付限度額範囲内で、事業資金等の貸付制度が利用できます。

■加入金

掛金月額額は、1千円から7万円まで(500円刻み)で自由に選べ、増額・減額も可能。掛金は税法上、全額が小規模企業共済等掛金控除として、課税対象となる所得から控除されます。

■共済金の受け取り

共済金は税法上、「退職所得扱い」または「公的年金等の雑所得扱い」となり、節税効果があります。

■契約者貸付制度

契約者が納付した掛金から算定した貸付限度額範囲内で、事業資金等の貸付制度が利用できます。

■問合せ

詳しくは業務課 木村きみこへ。 0716213315

事業主と共同経営者や役員も加入できます

掛金月額額は、1千円から7万円まで(500円刻み)で自由に選べ、増額・減額も可能。掛金は税法上、全額が小規模企業共済等掛金控除として、課税対象となる所得から控除されます。

■加入金

掛金月額額は、1千円から7万円まで(500円刻み)で自由に選べ、増額・減額も可能。掛金は税法上、全額が小規模企業共済等掛金控除として、課税対象となる所得から控除されます。

■問合せ

詳しくは業務課 木村きみこへ。 0716213315

掛金の全額所得控除による節税額

課税される所得金額	加入前の税額		加入後の節税額			
	所得税	住民税	掛金月額1万円	掛金月額3万円	掛金月額5万円	掛金月額7万円
200万円	104,600円	205,000円	20,700円	56,900円	93,200円	129,400円
400万円	380,300円	405,000円	36,500円	109,500円	182,500円	241,300円
600万円	788,700円	605,000円	36,500円	109,500円	182,500円	255,600円
800万円	1,229,200円	805,000円	40,100円	120,500円	200,900円	281,200円
1,000万円	1,801,000円	1,005,000円	52,400円	157,300円	262,200円	367,000円

(注1)「課税される所得金額」とは、その年分の総所得金額から、基礎控除、扶養控除、社会保険料控除等を控除した後の額で、課税の対象となる額をいいます。

(注2) 税額は平成30年4月1日現在の税率に基づき、所得税は復興特別所得税を含めて計算しています。住民税均等割については、5,000円としています。

(注3) 節税額の計算については、中小機構ホームページの「加入シミュレーション」をご利用ください。

安心 安全 国がつくった

小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増しするには、どんなものがあるの?

制度の特長

- 1 経営者のための退職金制度**
小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が廃業や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。
- 2 掛金は全額所得控除**
掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。
- 3 受取時も税制メリット**
共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

- 契約者貸付けの利用が可能
契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時などに事業資金等の貸付けが受けられます。
- 共済金の受給権は差押禁止
共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納の差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

※ 詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

経営者のための退職金制度です!

小規模企業共済のお申し込みは 柏商工会議所 経営支援課 07162-3315 木村(きみこ)

TEL:050-5541-7171 (共済相談室)

小規模共済 検索

今年も社員一同、**建築**を通して、**地域に貢献いたします。**

CAN DO kobo 感動工房

令和2年1月5日 布施弁天にて

倉小倉建設株式会社

〒277-0871 千葉県柏市若柴162-1
TEL:04-7132-3556 FAX:04-7132-2273
http://www.ogura-kensetsu.co.jp



ザ・ビジネスモール

全国の商工会議所・商工会会員限定サービス

効果的な情報発信、取引先探しに！

ザ・ビジネスモールの活用を

ザ・ビジネスモールは、柏商工会議所会員企業の全国438の商工会議所・商工会によって共同運営されている日本最大級の中小企業向けWEBサービスで、全国26万社の会員企業情報が掲載されています。

情報発信サービス

① 企業・商品情報PR

(無料)

ザ・ビジネスモールに企業PRを掲載できます。掲載したPR文は、月間約1億7千万ビューを誇るインターネットにも自動的に掲載され、PR効果はバツグン。また、10ページの商品情報や写真を掲載できる簡易ホームページも利用は無料。逆に全国または地域限定で特定の業種・企業を検索することもできます。

② BMテンポ

(有料・税別年6千円)

※無料お試し3カ月

1カ月500円(税別)のみの低額で本格的なホームページを、ワード感覚で編集でき、掲載できる画像枚数も無制限。

③ BMプレミアム

(有料・税別年1万8千円)

※無料お試し3カ月

B to B向けのホームページ。ビジネスモール内での企業検索サービス。資料請求ボタンや見積り依頼ボタン、WhatsAppチャット作成機能など便利な機能も満載。ビジネスに最適です。

ビジネスマッチングサービス

① ザ・商談モール

(無料)

仕入先や外注先を探している会員企業が案件を登録すると、全国(地域限定も可)の会員企業に情報が発信され、一度に見積りや提案を集めて商談することが可能です。

② BMファクトリー

(無料)

製造業に特化した機能。ザ・商談モールの中から製造業案件のみを抽出して表示。また、大手企業のオファーも掲載でき、より効果の高い企業PRを行えます。

その他

① 提携サービス

(優待価格)

ザ・ビジネスモールと提携している、入札王やザッツカネット、B to Bプラットフォーム商談など商取引支援サービスやビジネス支援サービスが会員優待価格で利用可能です。

問合せ

活用方法、ユーザー登録の仕方、ホームページの作成、問合せ業務課中島

7162-3315

取引先の倒産に備える

経営セーフティ共済

経営セーフティ共済(中小企業倒産防止共済)は、取引先事業者が倒産した際に、中小企業が連鎖倒産や経営難に陥ることを防ぐための制度です。独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。

■加入資格

共済金の借入れは、無担保・無保証人、共済金貸付額の上限は「回収困難となつた売掛金債権等の額」の10倍(最高8千万円)の、いすれか少ない方の金額。

■無担保・無保証人で借入れ可能

取引先の倒産後、共済金の借入れは、無担保・無保証人、共済金貸付額の上限は「回収困難となつた売掛金債権等の額」の10倍(最高8千万円)の、いすれか少ない方の金額。

■取引先が倒産後、共済金の借入れが可能

取引先の倒産後、共済金の借入れは、無担保・無保証人、共済金貸付額の上限は「回収困難となつた売掛金債権等の額」の10倍(最高8千万円)の、いすれか少ない方の金額。

■掛金月額

掛金月額は5千円〜20万円。自由に選べ、増額・減額できます。また確定申告の際、掛金を損金(法人の場合)、または必要経費(個人事業主の場合)に算入できるので、節税効果が

■解約手当金の受け取り

共済契約を解約した場合、自己都合の解約であれば、掛金を12カ月以上納めていれば掛金総額の8割以上が戻り、40カ月以上納めていれば掛金全額が戻ります。※12カ月未満は掛け捨てになります。

■問合せ

▽業務課・木村(きみこ) 7162-3315



信濃路へのいざない

- かまど焼 ●いろり焼
 - 串焼・串 ●鉄板焼
- ご宴会も承ります(150名まで)—



酒郷吉春

西口店 ☎(柏) 7144-5525

株式会社 秋元印刷
AKIMOTO
柏市中央 1-2-18 TEL04-7167-2316

社員の能力を高め
経営力をアップしませんか。

日商簿記 販売士 日商 PC

問合せは **柏商工会議所**
業務課 ☎7162-3315

ファミリかしわ (柏駅東口)
URL <http://www.f-kashiwa.com>
2階のご案内

生花	携帯電話
ミヨシフラワー	ワイモバイル 柏
携帯・スマートフォンの周辺機器	こ ん ば る
AppBank Store	回転すし
ヤングカジュアルショップ	福 兆
F U N	ATMコーナー
ブティック	京 葉 銀 行
紗 瑠 夢	カジュアルショップ
フォーマルドレス	m i m i
Bay-B Club	★南口自由通路★
レディースカジュアル服飾雑貨	
c o l o u r z	

伝統と科学と技と。 **家相のある家**

創業 明治20年 / SINCE 1887

助川工務店
SUKEGAWA CO.,LTD.
☎ 04-7163-1011 (代) <https://www.sukegawanet.com>

選んだ人からトクしてる
京葉ガスのでんき

【お問い合わせ】
ほっとい。あんしん。
京葉ガス
TEL:04-7164-3891
受付時間 9:00~17:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(12月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は市内の事業所等を対象に景気動向調査を実施しています。
▽調査期間 令和1年12月23日〜令和2年1月10日
▽調査対象 市内156事業所・組合(回答数73)
全産業の景況DIはわずかながら悪化。先行きは改善を見込むが、慎重な見方が続く。

業種別トピックス

【建設業】
電気設備工事では諸物価が上がり利益減少。消費税増税の影響も大きい。
建築業においても最近の職人不足は深刻で「最近の若い者は…」というのでなく、働く環境を整えることが大切になってきている。
量販店では毎年、「量販を新しくして新年を迎えたい」というお客様からの注文があり、ありがたい年の瀬です。

【卸・小売業】
大型店では、消費税増税の影響は10月こそ大きかったが11月以降は徐々に影響が縮小。前回の増税時のような深刻な落ち込み、長期化はないと想定している。

【製造業】
今までは、外国人の雇用や実習生に関する問合せは就職斡旋企業によるものが多かったが、ハローワークからの問合せがくるようになった。
米中の関係、EUの問題、自然災害等のリスクの増大による不透明感が投資抑制につながり、低迷が続いている。明確な目標、人材の確保と育成等が必須。
経済状況は益々厳しくなっている。どうしたら継続できるか考えている。
【サービス業(飲食含む)】
賃貸住宅業界は繁忙期入りだが、築浅駅近の高額賃貸物件より、駅徒歩10分程度の手頃な物件の成約率が高い。

食にケーキをブラスという感じが?お歳暮は好調。専門店では歳末催事の期間中は良かったが、前後は落ちた。
洋菓子店ではクリスマス前のデコレーションケーキの売上が減り、小型ケーキの売上が増加。
年賀状印刷数が今期も減少。特に高齢者が止めた。
酒類販売では消費税10%になり景気が悪くなった。
【サービス業(飲食含む)】
賃貸住宅業界は繁忙期入りだが、築浅駅近の高額賃貸物件より、駅徒歩10分程度の手頃な物件の成約率が高い。

柏の産業別景況DI値(前年同月比)の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
7月	▲23.9	▲10.5	▲20.0	▲45.4	▲13.3
8月	▲28.5	▲10.5	▲42.8	▲47.8	▲7.1
9月	▲18.3	▲10.5	▲40.0	▲21.7	±0.0
10月	▲34.2	▲20.0	▲28.5	▲59.0	▲21.4
11月	▲25.3	▲10.5	▲38.4	▲42.3	±0.0
12月	▲26.0	▲10.5	▲42.8	▲41.6	▲6.2
見通し	▲12.3	▲21.0	±0.0	▲25.0	6.2

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3カ月の先行き見通しDI

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲26.0	▲10.5	▲42.8	▲41.6	▲6.2
全国の景気	▲29.4	▲12.8	▲35.8	▲40.4	▲23.9
例(景気図)	特要好調 DI≥50	好調 50>DI≥25	まあまあ 25>DI≥0	不振 0>DI≥-25	極めて不振 ▲25>DI

全国との比較
全産業合計のDIは柏▲26・0に対し、全国▲29・4で柏の方がマイナス幅が3・4ポイント小さい。

快進撃 企業に学ぶ

宇都宮市郊外の産業団地の一角に、モダンな社屋の中小企業がある。ここが株式会社療食サービスの本社と物流センターである。
同社の主事業は、社名の通り、病院や福祉施設で提供される治療用特殊食品や、近年はやりの施設内でのおやつ菓子などの卸・小売業である。

誠実に五方よし 経営を続ける「療食サービス」

とを告げられたことで、ならば、その仕事を引き継ぐ形で独立創業した。
資本金100万円、スタート時の社員数はわずか3人であったが、苦勞と努力が実り、1年目から着実に業務を拡大し、初年度には設立当初、その商圏は栃木県の一部地域のみであったが、年々拡大し、今や栃木県内全域はもとより、群馬県、茨城県、埼玉県、そして千葉県にまで拡大している。ちなみに、現在、同社の商品が直接・間接提供されている病院や老人ホーム、さらにデイサービス事業所などは、関東5県を合わせて4000力以上にある。
また顧客の性格上、一人一人の健康状態に合わせた配慮と工夫が求められていることもあり、創業当初100にも満たなかった取り扱い商品アイテムは、仕入れや同社の企画提案商品なども含め3000種類以上となっている。今や全国有数の療食(治療用特殊食品)のワンストップ企業として

設立当初、その商圏は栃木県の一部地域のみであったが、年々拡大し、今や栃木県内全域はもとより、群馬県、茨城県、埼玉県、そして千葉県にまで拡大している。ちなみに、現在、同社の商品が直接・間接提供されている病院や老人ホーム、さらにデイサービス事業所などは、関東5県を合わせて4000力以上にある。

その経営の在り方とは、前職時代の経験や、多くの書物などから得た知見を踏まえ「会社は個人のものではなく社会的公器」と評価位置付けし、その決断の方法も「損得・勝ち負けではなく善・悪、つまり、どうすることが正しいのか、正しくないのか」をベースとしたものである。

また、進めた経営スタイルは、「株主第一経営」ではなく「社員と顧客第一経営」。「ワンマン経営・トップ

関係者の評価は高い。同社の成長発展の要因は多々あるが、あえて1点を挙げると、同氏の考え、経営の在り方・進め方が、社員はもとより仕入れ先さらには販売先・顧客、そして社会の支持を得てきたからといえる。

「経営者」ではなく「全社員参加経営」、「閉鎖的経営」ではなく、「超カラス張り経営」、「命令経営・ノルマ経営」ではなく「自主経営・営」ではない。こうした企業の実践を見ることが、企業の盛衰の最大要因は、リーダーそのものにあるといえる。

(人を大切にする経営学会 会長・坂本光司)

東葛テクノプラザ
地域交流フォーラム
東京オリンピック・パラリンピックに関連のある方を講師に、地域交流フォーラムを開催(東葛テクノ会、東葛ビジネス協議会共催)。

「商工かしわ」は 近隣センター等に置いてあります。 柏商工会議所ホームページにも載せていますのでどうぞご覧ください。

柏商工会議所会員様は 従業員の方も 特別値引き!

火葬式プラン シンプルに特化 通常21万円▶特別価格18万円

家族葬プラン 親しい人だけで 通常47万円▶特別価格37万円

東葛地域 No.1宣言の 葬儀社

セレモニー 天来

24時間 365日 受付中 04-7128-4444

故人様のご搬送・相談・対応いたします

セレモニー 天来

アクアホール 柏沼南

北柏ホール

ウイングホール 柏斎場

千葉県立東葛飾高等学校

校舎(特別棟外)外壁改修工事 令和元年11月竣工

校舎棟 RC造4F 延床3,861㎡

渡り廊下 RC造2F 延床292㎡

未来を育む学び舎に新たな息吹を吹き込む

多彩な技術が支える学校・公共施設建築の実績ー広島建設セナリオハウスの家づくり街づくり

このまちで、これからも 地域のみなさまに支えられて半世紀

50th Since 1968

本社:千葉県柏市豊四季1004番地

TEL 04-7143-9111

営業本部お問合せ窓口

非会員も可

相続・事業継承セミナー

～中小企業・小規模事業者のための成功の手順～

近年、経営者の高齢化に伴う後継者問題がクローズアップされ、相続、事業承継を経営課題として捉える中小企業が増えています。企業が存続するための事業承継にどう取り組むかという導入部分、事業承継税制改正のポイント、資産を引き継ぐ相続を円滑に進めるための注意点等を、実務経験豊富な講師が実例を踏まえて説明します。※千葉県事業引継ぎ支援センターとの共催

- ◇ ◇
- ▷と き＝2月13日(木) 午後6時30分～8時
- ▷ところ＝柏商工会議所302会議室
- ▷対象＝事業承継を考えている経営者・後継予定者
- ▷講師＝千葉県事業引継ぎ支援センター事業承継コーディネーター・大石泰弘氏
- ▷内容＝①事業承継への不安を解消する(親族内・親族外承継の実態、事業承継にありがちな誤解、成功事例や失敗事例)②どこでも起こる相続問題、もしもの時ではもう遅い(現代の相続と相続問題、経営者がとるべき相続の生前対策)
- ▷参加費＝無料
- ▷定員＝先着30人 ※公共交通機関のご利用を
- ▷申込み＝経営支援課 ☎7162-3305

健康経営を始めよう!

従業員の健康が、企業の成長力を高めるという「健康経営」の実践ポイントの解説、企業の事例発表も(一社)柏労働基準協会と柏地域・職域連携推進協議会の共催。

事務所長・宮沢佳子氏
②事例発表 ニッカウエス
キー(株)柏工場・中本美佐
緒氏 昭和プラスチック
(株)・皆川悦子氏
参加費無料

▽定員＝先着100人
▽詳細・申込み＝柏市のHPから申込書をダウンロードし、FAXで。締切は2月7日(金)
▽問合せ＝柏市保健所健康増進課
☎7167-1256

おたよりありがとう

▽と き＝2月14日(金) 午後2時～4時30分
▽ところ＝ウェルネス柏
▽対象＝従業員の健康管理に関わる方など
▽内容
①「健康経営実践のポイント」健康経営で進める働き方改革」佳子社労士
②「漢方薬服用のコツ」千葉県柏の葉診療所薬剤師・角野めぐみ氏
③「女性を元気にする漢方

柏の葉・東洋医学健康セミナー

千葉大学内外の医学・薬学・園芸学・鍼灸学・看護学の専門家による、健康維持に役立つ東洋医学セミナーです。
▽と き＝3月7日(土) 午後1時30分～4時
▽定員＝先着100人
▽申込み＝柏の葉診療所へ
☎7137-18471

非会員も可

事業承継出張相談会

「子どもに事業を引き継がせたいが、具体的には何をしたら良いのか…」「後継者がいないが、会社を存続させるために何か良い方法はないか?」と、悩んでいる方も多いのではないのでしょうか。

柏商工会議所では、事業承継問題に悩む中小企業経営者の方々のため、事業承継に関わるさまざまな課題解決を支援する公的相談窓口である千葉県事業引継ぎ支援センターによる出張相談会を開催します。

- ◇ ◇
- ▷と き＝2月12日(水)、3月11日(水)のいずれも午前10時～午後4時
- ▷ところ＝柏商工会議所 ※公共交通機関のご利用を
- ▷対象＝柏市内の事業者
- ▷参加費＝無料
- ▷申込み＝相談は完全予約制。各開催日の1週間前までに予約を
経営支援課 ☎7162-3305

新入会員紹介

令和1年12月加入

※情報公開承諾
事業所のみ掲載



部会	事業所名	所在地	電話	営業品目
建	(株)コネクト	柏市南増尾	7138-5895	電気通信工事
工	Maco	柏市花野井	090-8312-8815	バッグ等雑貨製造・小売
保	conchi	柏市明原	7128-4559	美容室
	クレドガーデン柏	柏市柏	7163-7228	美容室
法	(一社)フットボールアカデミー	柏市桜台	7167-2250	スポーツアカデミー・スポーツクラブ運営
特	(株)エスワイ・リンク	柏市塚崎	7157-2128	自動車運送
	(株)G.P.N.	鎌ヶ谷市	047-401-9990	古物商・遺品整理
	(株)アイエス	東京都	03-3355-3561	芸能制作・企画

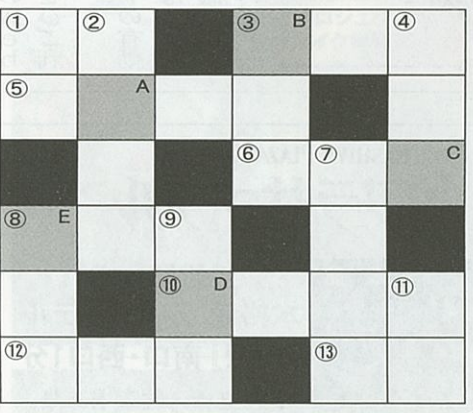
建＝建設業部会 工＝工業部会 商1＝商業第1部会 商2＝商業第2部会
商3＝商業第3部会 金＝金融・保険業部会 保＝保健環境衛生部会
サ＝サービス諸業部会 法＝法務・医療・教育部会 特＝特別会員

商工かしわ クイズ

図書カードプレゼント

1 柏市東上町7-18 柏商工会議所へ。2月10日必着
1月号の答えは「イロハザカ」でした。

挑戦してね!



A	B	C	D	E

- タテのヒント
- 焼き鳥はコレに刺さっています
 - くぎ煮にする魚
 - 畳が敷いてある部屋
 - 寝るために使うものの総称
 - となり合っています
 - 前年に収穫したお米
 - 現在の新潟県あたりの旧国名
 - 常に、吸ったり吐いたりします

- ヨコのヒント
- 出ると打たれてしまう
 - まんじゅう、もなか、ようかんなどのこと
 - 歯医者さんの別の言い方
 - 魚釣りです使うもの
 - 大声
 - 落ちついて静かになりました
 - ショートケーキの上の赤いフルーツ
 - かぐや姫の故郷

柏市プレミアム付商品券 取扱店募集中

柏市では、柏市プレミアム付商品券の取扱店を募集中です。

- ▷発行総額＝(額面)15億2,500万円
- ▷商品券＝1セット5,000円(500円券×10枚)
- ▷使用期間＝令和1年10月1日～令和2年3月1日
- ▷取扱店の募集期間＝令和2年2月28日まで随時
- ▷問合せ＝柏市プレミアム付商品券事業実行委員会
☎0570-018-070
<http://www.city.kashiwa.lg.jp/soshiki/090700/p023013.html>

詳しくは柏市のホームページで



～経済産業省～
中小・小規模事業者向け

キャッシュレス導入を支援します!

《キャッシュレス・消費者還元事業》
実施期間 2020年6月まで

消費者還元で集客力UP!

- 5%又は2%還元。
- ポイント還元問合せ 0570-000655
- 詳細はホームページで <https://cashless.go.jp>

QRコード

非会員も可

人手不足解消のための 内職活用法セミナー

生産人口の減少による人手不足がますます加速しています。手間と時間がかかる軽作業を、内職をしてくれる人を活用することにより労働力不足を補いませんか？人手不足の状況と内職の有効性について分かりやすく解説します。

※当所会員のみ会員割引で内職業者を利用できる「猫の手紹介サービス」を3面で紹介

- ◇ ◇
- ▷と き=2月21日(金) 午後3時~5時
▷ところ=柏商工会議所302会議室
▷対 象=誰でも参加できます
▷講 師=㈱内職市場担当者
▷内 容=①昨今の人手不足について②内職とは？潜在労働力について③外注によるコストダウン④個別相談会
▷参加費=無料
▷定 員=先着30人 ※公共交通機関のご利用を
▷申込み=業務課・岸 ☎7162-3315

保健環境衛生部会主催

会員のみのみ

悪質クレームの見分け方とその対応方法 ~弁護士がわかりやすく解説~

- ▷と き=2月18日(火) 午後2時~4時
▷ところ=柏商工会議所403会議室
▷対 象=柏商工会議所会員
▷講 師=松戸総合法律事務所/弁護士・福原亮氏
▷内 容=①クレームとは何か(クレームの法的な位置付け、正当なクレームと悪質なクレームの違い)②悪質なクレームの見分け方(悪質なクレームの判断基準、クレーム内容の悪質性とクレームをする人の悪質性)③悪質なクレームへの対応方法(誰がクレーム内容を判断するか、判断内容についての対応、対応のマニュアル化、対応での留意事項)④具体事例(飲食店と美容業)⑤質疑応答

- ▷参加費=無料
▷定 員=先着30人 ※公共交通機関のご利用を
▷申込み=業務課・木村(きみこ) ☎7162-3315

重要通知

柏商工会議所 年会費について

柏商工会議所の今年度年会費の支払いがお済みでない方は、至急お支払いください。
規定の支払い期限は令和1年12月3日で、支払い期限を過ぎています。文書紛失による再発行および集金

を希望の方は、お申し付けください。
※請求文書は昨年11月に発送しております。
▽問合せ=総務課
☎7162-13325

柏商工会議所 × 日本政策金融公庫 × ぐるなび 非会員も可

売上最大化のヒントを掴む 飲食店収益力向上セミナー & 個別相談会

柏商工会議所と日本政策金融公庫、ぐるなびが連携して、飲食店の収益力向上をめざして、課題解決をサポートします。

- ◇ ◇
- ▷と き=2月27日(木) 午後2時~4時
▷ところ=柏商工会議所402・403会議室
▷対 象=飲食店経営者および飲食店経営をめざしている方
▷内 容
【セミナー】午後2時~3時
「売上が大きく変わる。

閑散時間に隠れた飲食店売上UPのポイント」

飲食店は、時間、曜日、季節ごとに売上が変動します。この変動幅をできるだけ小さくすることが安定経営に繋がります。貴店の売上課題と対策、売上最大化策をぐるなびが持つ膨大なデータを元にいっしょに考えましょう。

①時間・曜日・季節毎の売上変動を減らす②春の宴会トレンドから歓送迎対策を考える③観光市場を賑やかす訪日客を取り込む④集客促進、業務効率化で利益向上をめざす

【施策紹介】午後3時~3時30分

柏商工会議所、日本政策金融公庫から各施策を紹介。

【個別相談会】先着5社 午後3時30分~4時

セミナー終了後、日本政策金融公庫に資金調達などの相談ができます。

- ▷参加費=無料 ▷定 員=先着50人 ※公共交通機関のご利用を
▷申込み=2月20日(木)までに申込書(当所HPまたは経営支援課に請求)をFAX7162-3323へ
▷問合せ=経営支援課 ☎7162-3305

経営安定セミナー

非会員も可

自社でも簡単にできる！ MEO集客の仕組みと Googleマップの活用方法

店舗ビジネスにおいて昨今、Googleマップを活用することで集客や売上が倍増している事実をご存知ですか？グーグルも2020年のオリンピックに向けて国内のマップ検索の強化を図っています。最新かつ絶対に施すべきGoogleマップの活用法とMEO対策(Google Map検索エンジン最適化)について分かりやすく説明します。

- ◇ ◇
- ▷と き=2月27日(木) 午後6時~8時
▷ところ=柏商工会議所4階会議室
▷対 象=建設・製造・卸・小売・サービス・飲食業者等
▷講 師=㈱ウィニングフィールド代表取締役・勝原潤氏
▷内 容=①店舗運営者は必見！MEO対策とは？②デバイス別の検索動向とグーグルの最新検索アルゴリズム③MEO対策のメリットとSEO対策、リスティング広告との比較④対策開始1カ月後の効果と変化事例⑤業種、業態別の事例紹介と明日からできる対策項目

- ▷参加費=無料
▷定 員=先着50人 ※公共交通機関のご利用を
▷申込み=振興課 ☎7162-3305

柏商工会議所

マル得チケット本日発行！

第20回マル得チケットを日・毎日新聞 購読世帯3柏商工会議所会員企業等4 万戸に配布。
100社に郵送すると共に、当所会員企業44社のお得市内の三大紙(読売・朝 日・毎日)でも同じ内容のWebチラシを配信。当所

す。また、柏市地域情報ポータルサイト「るつくふおかしわ」でも同じ内容のWebチラシを配信。当所ホームページ掲載のWebチラシとあわせ、ぜひご利用ください。
なお、各チケットの有効期間はそれぞれ異なりますので、あらかじめ確認のうえ、ご利用ください。

ご利用ください 柏商工会議所貸会議室

当所会員は料金3割引

会議・研修会・面接に最適

検診車駐車可



401~403会議室通し



402および403会議室

■料金表 ()内は会員価格

※消費税10%を含んだ料金です

会議室名	面積(m ²)	人数	9:00~12:00	13:00~17:00	17:30~20:30 (平日のみ可)
302会議室	76	30	14,300円 (10,010円)	18,700円 (13,090円)	16,500円 (11,550円)
401会議室	159	70	23,100円 (16,170円)	29,700円 (20,790円)	27,500円 (19,250円)
402会議室	77	30	14,300円 (10,010円)	18,700円 (13,090円)	16,500円 (11,550円)
403会議室	81	30	14,300円 (10,010円)	18,700円 (13,090円)	16,500円 (11,550円)
603会議室	22	10	7,700円 (5,390円)	8,800円 (6,160円)	8,800円 (6,160円)

付帯設備(液晶プロジェクター、マイク、無線LAN、ホワイトボード等)が利用できます。
※ホワイトボードを除き要追加料金
検診車(1台)を駐車する場合、1時間につき1,650円の駐車料金がかかります。

KASHIWA PLAZA HOTEL 柏プラザホテル



沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,500円~
ダブルルーム	7,700円~
ツインルーム	9,900円~



本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115